

# ملا نصرالدین

№ 23 Kijmatli 15 kopiq **MOLLA-NƏSRƏDDIN** ۱۵ بیک نومرو ۲۳ کیجما تیلی ساتیبی اینده

حاملا دردا



# تلغراف خبر لری یگی القبا و اداره چیلریمز .

بیزیم هاموزده دوده ابدان قالمایر آزار واردوه بو آزاردای باشما هم آزارلامز کی بیریمی بر دوتان آزارلامدندر. اودا بودر که بیر سوزی، بیر ایشی بولدانشیزه فوتوشیزه دیبریک که ایشلمسین، ایلمسین، فقط تویزیم عمل ایلمه مریک.

بیز چلیشیریق که بوتون سوامسیرلامیزی یگی القبا ایله سوادلاندیراق، یگی القبا ایله اداره لرمزده محکمه شایریم، بوئگ ایچونده یری دوشدیکجه سرختر اوخوره. نظر سوبله، هامویا صحیبت ایدریک، اوله که توبه تویزیمز گامدی و اداره مزده بونی جانه کچیریگ زمانی چانسی، اوتدا او آتشین نظاره تویکرلگ عمل ایشیمی ایچون سو- یلنشی بیر مامال ملقنده قایره.

اداره مزده ایش کارلاریگ آرادندا، روسجه و عرب القبا ایله یان یانا یگی القبا ایله یازیلی بیر سرخوچه بیر تمیم بیر عرضه گوزیمزه ساتلشدیقا یاوانجا اولاری اینه یوب او بری یازیلارگ آلتیا سوخوروق که ییزه ایزت ایلمه سین.

بورادان بیر هانبه چیتاق سیزه بیر ناطیل سولیوم:  
منیم مشهدی خوروزعلی آدمی بیر دایم وار، بولموشلر میدانه چیتاقدن بیری یازیق کتی خلی قوجالوب و کیریله بیدره، آیش ویریش و باشقا ایشری التین چیتاقدن گوره بوقسولاش تویزده سوامسیر اولدیشندان ایندییه قدر تویزنی بیر قوللادغا سالا یلمه مند، بیر کون دایم فکرلنیریکه یله باشماق ایله ایش آتماز کرلگ نه اولور اولسون. منده بیر جولاری کی حکومت حساب باشماق ایچون تویزیمه بیر یول تاپم و اوولجده بوئگ ایچون زحمت برزمسینه یازمالیم.

مشهدی خوروزعلی، تاملانیدان بیرنه یگی القبا ایله بیر باخشی عرضه یازدیرر و زحمت برزمسینه قبول ایلمسیمی ایچون، عرضمنی هدرکاره ایدیرمکدن تویز کیچیر بویوک اداره لرمزولگ بیرنه، سدره تقدیم اولور، بوقسولفتی و قوجالیی سوله یوب، زحمت برزمسینه قبول ایلمسیمی ایچون عرضمنه ده زالیوتسیه قوبالاری رجا ایدیر. و ساغ آلتی اولزادوب سول قولوق جیندن بیر عرضه کی بوقولش کافغ جیناروب قوبور سدرلگ قاباغنا. سدر بولداندا کافغک باش طرفده (عرضمنی اوقوماش) قزمزی مرکب ایله ده زالیوتسیناسی قوبور، کاتبی، مقدسی اومادقیشنی قوبانان سوگرا (نه اوقوماش) عرضمنی ویریر مشهدی خوروزعلی، مشهدی خوروزعلی؛ «الله یغوالبگری بین ایلمسینه» عداسنی ایله ایله جیقیر بارا.

ایندی غوغ آت، مزه بوراسدادر - اوخوماینتامبکر بو فردن تویز، مشهدی خوروزعلی بایرا چیتانندان سوگرا تویزنی ویریر بیر خلوت، عرضمنی آجیر که همان «ده زالیوتسیه قوبولان بردن بیر اولسون، فقط یردن یرنه باخوب گودور که یگی القبا ایله یازدیردینی عرضه قلوب چینه، آتجاق او گونلارده 700 نمتا اجاره به ویر- دیکه نه لریگک رجوما یازلش داغاولورینی سورا ویروب سدره. نه باخشی عرضمنی اوخو- مامدیر یوخسا ایشگ اوشی آجیلاچلش سدره کاتبده هیچ بیر کده، اوخومادان داغاولورگ که گلسد، «ده زالیوتسیه» قوبولار، ایندی تصور ایت که مشهدی خوروزعلی نه ویشینه قوبدیر.

قوربان کیندی، محرملیک باخینلشیر، رحمتک اوغلی گو گلرده عزا یساطی جیده اولو- نور آلامه تعالا حشرلاری نوتیزلرده تویزده باشما دوقوب آتلیجاق، فکرکی اوردالارا ویر، فیکلی آت کره لای ملامه نه یگی القبا یازلقدر نه زحمت برزمسی، نه «ده زالیوتسیه» نه 700 ناطق داغاولور، نه عرضه، یله ایش اولماز که، نه سانده کی واللا اولوب، من که اینسارلام.

قوربان کیندی، محرملیک باخینلشیر، رحمتک اوغلی گو گلرده عزا یساطی جیده اولو- نور آلامه تعالا حشرلاری نوتیزلرده تویزده باشما دوقوب آتلیجاق، فکرکی اوردالارا ویر، فیکلی آت کره لای ملامه نه یگی القبا یازلقدر نه زحمت برزمسی، نه «ده زالیوتسیه» نه 700 ناطق داغاولور، نه عرضه، یله ایش اولماز که، نه سانده کی واللا اولوب، من که اینسارلام.

مشهدی سیزیم قوی.



## ایل باشی.

ایل سوگرا چانسی، گلیر - ماه محرمم یته  
سازایاجاق شیمار - مجلس ماتم یته.

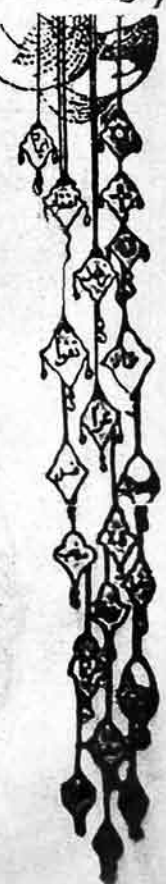
بایرام اولار رسمدر - هرکی ایچون ایل باشی  
بولدا، دیکیل خاچ برستد یا که بودی باشی  
ایل باشی بایرام ایدر - شاد یر بوژوشی  
شیمار آتاق توکر - «گول یوزینه کوز باشی  
چونکه درگ کی حقتک - سرته محرمم یته  
ایل سوگرا چانسی، گلیر - ماه محرمم یته.

مین سه اوول اولان - واقعه کریملا  
ایندی حسین عتقه - شیماری میلا  
کدیلاری ایشیمی - سوناق ایچون بر ملا  
مرته خان، روستخان - اولدی بویوک سیر ملا  
منطقه سیز اولادا - وار سوزی کم کم یته  
ایل سوگرا چانسی، گلیر - ماه محرمم یته

اولدسادا آ گلماز - خاق تویز باشی، پیسی  
کینده کلهک - بولغا تاسی، منسی  
بانته آدی وفاتلهک - کیردی یره «مجلسی»  
کینده لاکن هل - کوهنه چراغک میسی  
کوبنه یوجانه بابو - ایگرمیز آدم یته  
ایل سوگرا چانسی، گلیر - ماه محرمم یته.

باخما محمد بوگون - ایشک حاله  
بایرامی ماتم بایان - قلی لارلک قله  
حاکینه، شاعنه - شیخته، نوساله  
او، نوبورون ملاک - منهدرک یاله  
باخشی ایدی سوله یاز - مین سه ادم یته  
ایل سوگرا چانسی، گلیر - ماه محرمم یته.

ماتم ایتیرمشده - تویز قازا تأثیرینی  
مالارلک، دیلنه - آزادا تقیرینی  
ایشی، کینچی تویز، ایشملی شیرینی  
قونمانلی وحشتک - بر داغا تکریرینی  
ویرمه می، دونه که - بول اوقا دم یته  
سارمالی ش، نوی - توکله می بو غم یته  
کلهده یرده یوبو - مینده محرمم یته.



کیشیر

### هر دم بر ...

ایسده او قیلاز حله بادشده شجره که  
 محرم قانی اولدی ایچون من تلیات  
 آبربارم بوق یله دکل، چونکه من  
 کاسب آدامم یلیات ایه نه ایمن وار  
 من نورک دیتسکن زنه فاشتر عرض  
 ایدمک سیزه لاپ دیتنم پنا دوش-  
 جگر که بو دغو رواندا فاشتر.  
 اوگون بر غر سیاح بولاشم من  
 راست گلهی حال احوال خیر آلدیندن  
 سوگرا بونک ایه برابر سابر باغشانه  
 گدیک سیاح بر آز او باندن بویاندان  
 دانسته باندن سوگرا دیدی ای هر دم بر  
 من عقلی آدام ایه ای جوق او توروب  
 دوربان برجه ای دورکوز بزم بو ملت  
 نه وقت ایستی سووق پنا دوش جگر  
 بو موهاوتدان نه وقت ال چکه-  
 جگره؟

دیدی بوردکی سیمان وار آلاها  
 شکر ایل جوق آی جوق دوزده  
 انشاءالله:

سیاح بئلا دی. من بو ایل اورولقد  
 درینده ایچون هر دم بر سجده نشایه  
 اولدی ایچون هر دم بر سجده نشایه  
 گه بریدم. ممالک 21 بند حضرت علی تک  
 شهید اولان کیچیسی. ابو سلم خراسانی  
 طرفدن جوق قدم زانده نیکیش  
 درینده سجدینه گتم. کوردوم سجدتک  
 تم اورنشم بر تدمر قویوب تدمردن  
 یلو چوره تدمرک پانده بر شک ایچنده  
 بر سود آمر او شاع. بر وقت کوردوم  
 علی تک شعی بر عدد زبیری رب العالمین  
 نمان اولدی. بو آدام سجاز بر دانه  
 دستال ایه سقانی باغلابوب بئلا دی  
 تدمر چورک پایانه، سوگرا تدمر او سندن  
 دوشوب بیشکی لاله که بئلا دی بو وقت  
 سجدتک اوست قانتنم فقط قانتیلر طر-  
 قدن حیر ایل رونی اونان 2 حی  
 بر دکل الممالک گلوب علی تک بر ابرینده  
 دایانی دیدی:

سوال ایلدی.  
 - یا ایا من دیتکم؟ بینی آی  
 قایدت بو یلاز خانکی دیندن لر؟

دیدی - اسلام  
 عرب قله قه چکوب دینی نعوذت.  
**بالله!** بینی آله اینسوکه بیلاز اسلام  
 اولسولار. بولار مرتد لر.  
 - دیدی. بس هله ایه آغیر غمز  
 دانی دانی دانای.

هر دم برچی.

### یازیچیلاریمزا

**نخچواندا شاه تختیلیه:** یزدن  
 جواب ورمه کی توقع ایسود یازسانکه،  
 نخچوان بهداغوزله تختیلیه قونیندا اوخوبان  
 قیزلاریمز، بولاری آجیق کئمه دوتدن  
 سوگرا اولوزن یئگی چارشان دیک بریریر.  
 سووا ووریرسنگه، عیبا بویه  
 چادری قیزلارک کلهجکه ایتاناق اولارمی؟  
**ملا نصر الدین:** سیز جواب اولاراق  
 دیر، نه قدر که حیان محوم،  
 هیجده چادرا طرفدار ایولیان قیزلاریمز  
 نخچوان، شاه تختی و هر یرده  
 مسلمان کدیرنمه باشلار اولان مساجد کی  
 خالص آیشک اولن اولان مسلمانلارک  
 قودونسان - سوتده اول اولوزلری  
 حیا اولارندن محافطه ایچون ایه یایمالار.  
 تقید اینشک لازم گلیرسه، نه اینکه شرد  
 یوزی آجیق کزوب بینی قصبه و کدملر  
 کینه نه اولوزلری کزولمک مجبور کدملر  
**قیزلاریمز،** بلکه اولاری راحت  
 بولانلار ایکی آبتلی و حیلری (بسی  
 کیشیری) تقید اینه ندر.

**تجدیده اوزون ساققالا:** یاز-  
 سانکه: قرا ساققال کئمه ساری کئشک  
 آرقاندان چتوب سجدی موره الا-  
 یردی سجدتک آقرنیمه چوقا خیلر فونک،  
 اینکیز، ایثالان آقرنیمه اولدی کی  
 بر عدد **والله** عربده من پانده  
 دایانوب حیران حیران بو او یونانلارا  
 باغیردی. سجده شیر پنا شرب اوز  
 قاعسه سیه گهیردی.

**ملا نصر الدین -** بولداش اوزون  
 ساققال: سن بونی دنا قدا دیک ایتون  
 یرسنگه اولوزلرک حوقی آبتلاییز...

یزده شکا خیر وورمیک که بوخان  
 سوگرا دایا یازیک اوی آرد اولارلارک  
 اینته قارشیما چایز. دایه ایدر. کیچتلی  
 قویاق قیراقا بو اون ایله جیلان سور  
 اسرا بیلن اونانان آرد اولارلار کینه  
 قالمق یر ایشده کیل، قوی آتا بایان  
**ایلان** آروات نوز آرد ایشده کینه  
 اولوب، کئشک نوز آرد ایشده کینه  
 وورمیسن ایندیکه نوزی اوول داشی  
 اولوب قوی جانی چقسن.

### فیله تون

#### قریان باهرمی

میرحمتالله قریان  
 کی هر خلقی بوردون  
 من مکتوب کیچمکس.

- اینانیا بوم...  
 - جهنه اینان کوره اینان شمسنگ  
 کیسی اولر اینانیا بوم، اما ایسی  
 اینه دوشتمک نه یوزم که باشتا بو رغزان  
 بولان ملاریمز دغو غورده دور بولریش  
 که نوز گلرک دایلی یلمک گناده باریش  
 دکل من توبیده ایسیه بور ایه گلیمش.  
 یازم چشم شریستی اوخوبورسن دوم  
 یادوز. حضرت ابراهیم علی نیا علیه السلام  
 ایز اولغی حضرت اسماعیل مینا داقنه  
 آهک امری ایه زبح اینشک بینی قریان  
 ایلنک ایسی، آی جام بس بو کافر -  
 اولغی کافر خریستیلار. بو دایر نه غلط  
 ایدورلر که یقین قیرلر:  
 جام والله، بالله، تالله داوود حق،  
 نوزت حق، موسی حق، خاچ حق،  
 انجیل حق (یا کو بغلارنیک مسیحی-  
 انجیلی دیمه بومر حا) عیسی حق، یله  
 اسماعیل دکل اولر سیزه یلان خیر  
 وورور.  
 اسحق سیزلک کابلاز کورک باندان  
 آینه یلان دور. ایسی گل بو تاریمظره  
 اینان، نوزیاله یمنیر دینانتر تاریخی  
 یلدور و یا پیشداریسز یلان دیولر.  
 دینس بو کافرلرک اسلام ایه غرضلری

### لوتی «بکر» می؟

ملا «بکر» می؟

آغاشادا «بکر» آدلی یر کتسی  
 ایلک هر فاشته یر دکه دوشیر. مثلا:  
 ایسی و قکرده آغاشادا یازاردا  
 سائدی، قشدا (استاری وشر) کوهه  
 یلار آلوب - نایردی. آتا بو کوهه  
 یلار آلوب ساتان زمان قیامت ایسی،  
 آرد اولارلارن بالارلاری سیه آلوب آباردی  
 باشلار باندان نوز آردان یروردی  
 قلاسی - یازاردا اوغورلانشام دینه  
 آرد اولارلارک کردی. آما زما بو تونا  
 کورور دیکه دیموردی که بو قینه

وار یاده اولزینم دوزلیرلر. اودر که  
 دوغردان مسلمان کابلاز باندان باشق  
 کرک آبرسی یله یمنس یوشا آدک  
 بینی چاپیر گل بولارک ماموت اینا -  
 نماندیکه یلاندر قتر اول کیت و السلام  
 خیرها، خیرها، استغفر الله...

- آی جام نیجه اینانیا بینی استغفر الله  
 دینم لال اولسون قرانده دوز دیمه بوز  
 که ییز ذبح عظیم ایلدیکه بینی آلسز  
 لر دیولر که ابراهیمک دیناده اولماسی  
 کیمه کیمکس که سوزلر لسانده،  
 تارخنده مقصدنه نه ابراهیم نه اسحق و  
 نه اسماعیل اولوبدنه دوه زندق اوب -  
 شاقلاری موسی، عیسی، دین دایرلر  
 که هر یله دیولر که گویا یلده  
 آداملار واریرسن، من یله آداملار  
 معلق کافر دیرم.

یر دین بوخدر آد کافر اولغی  
 کافر بینی خدای عظیم الشانک قدرندن  
 اوزاندر که بیجا اسماعیل بوغازینی  
 کسده و یا اینکه حیان قدرتمن سین  
 ایلردن سوگرا حیان چقار یر نیجه  
 قولدورک اینه دوشوب نخچوان اولانده  
 ایکی ذبح ایلدی کینه گونیکلر گزلی  
 اسماعیل بوغازینی کسده او یزرگوار  
 ذبح عظیم اولما چنازه مطهر اولدی؟  
 (دایلی وار)

### اوردو بادیان

- حله ک بو ایشردن باشک چیماز،  
 او زمانکه سنه دوقور اولسون و سنکده  
 حقه «حلقه» یازدیلاز که توز دوستی  
 (یقویای دایلیک آغشارندن) اونک  
 آردانیا آتاشی، نوز آردانیا قرا  
 باشی و قلا باشی آلان یر کئشیدی.  
 ختم قبول ایوب بو یوزک خرابیا  
 دوقوه سوزلدوب ایسه دیکلری ایشیرلر  
 اودا سنده محافل دایوبویج کی شیر  
 اولارسان قلا اولارسان، حرمتلورسن  
 آتیلوب دوشرسن، محضری اونک  
 ایسترس، کولنوب دالدا ایکی سین  
 سوکوش سوکوشن آغشاردا حرمتلور  
 استراحتدا اولان آردانیا کی لاپ آجیق آجینه  
 گوروب قولوغا تورسان شی من -  
 دوقولکده (بلوق یوسکدن اونری) قرا  
 آتاشک بور ایه گلوب قولوغا بلایلمهسی  
 حقه بونکی اون بو پنا سوخلران.  
 خنه خاندان (اوردوباد) پنا باشک  
 ساغ اولسین؟ چونکه یر ایه یغلاسی  
 اون کمان ایلدیکر که بول بو قدر  
 بوگنچون، یوق بول حدن آدوشیر.  
 آجیق یازاردا بوزج بونکسرا  
 نغوخلان آردانیا قرتاشما آجیلان  
 یسکی خنه خاندان ساغلازلار، نیجه که  
 یر قمر مکتب چوجوغی یر بالاچا  
 «زاتالیم» دن مرحوم اولسی؛ کیف  
 حکمرلک ایدی ایسه مدیله ساغلا دایلاز،  
 اونک خلقه پاخود ختفالسجه ادا برلرینه  
 دخلی بو قدر.

نه اینه مطلین اوزاغا دوشنیک  
 ملاعمو: سیزلردن جوق محبت ایشردن  
 اولورقلداده یانازی ده کیچوب سجدن  
 چمنشادی ایندی بو یانیزلار اوج بولوق  
 ایلانا پاخود کدله کینه شفتک باهی لاری  
 ایه باشقا آداملار دن مسلم تونزیه  
 بولداش آبریمسین  
 هر چند که ایندیکه صبه ایشیری  
 افتاکل صبری آردودر آتیاق نه طور  
 اولسا نه بو ایشلر یر پنا کی یانار  
 چونکه آرد اولارلارک طرف ساقلاغا  
 میچوس ایندی یر واسعه سی بو قدر.  
 نخچوانلی.



# کنده مال گیدیشینک قاباغنی کسنلر.



کیچمشده - فولدور طرلان بوللاری کسوب غارت ایدوب مالک کده کینهته مانع اولوردی



ایندی - فولدور طرلان - طرلانوف اولوب، کده گیدیش ماللاری احتکار ایدوب،  
طرلانوف بوللاری